

IT TERMOMETRO A INFRAROSSI
Dimensioni prodotto: 149x38x42mm
Peso prodotto: circa 68g (senza pile)
Alimentazione: DC 3V, 2x1.5V 2 pile
AAA
Metodo di misurazione a distanza
Sito di misurazione: fronte
Intervallo di misurazione: 32.0 °C ~43.0 °C
Accuratezza:
32.0 °C ~34.9 °C, ±0.3 °C
35.0 °C ~42.0 °C, ±0.2 °C

EN INFRARED THERMOMETER
Product size: 149x38x42mm
Product weight: about 68g (without batteries)
Power: DC 3V, 2x1.5V 2 AAA batteries
Measurement method: Non-contact
Measuring site: forehead
Measurement range: 32.0 °C ~43.0 °C
Accuracy:
32.0 °C ~34.9 °C, ±0.3 °C
35.0 °C ~42.0 °C, ±0.2 °C

ES TERMÓMETRO DE INFRAROJOS
Dimensiones del producto:
149x38x42mm
Peso del producto: sobre 68g (sin pilas)
Potencia: DC 3V, 2x1.5V 2 pilas AAA
Modo de medición: sin contacto
Sitio de medición: frente
Rango de medición: 32.0 °C ~43.0 °C
Precisión:
32.0 °C ~34.9 °C, ±0.3 °C
35.0 °C ~42.0 °C, ±0.2 °C
42.1 °C ~43.0 °C, ±0.3 °C

DE INFRAROT-FIEBERTHERMOMETER
Produktgröße: 149x38x42mm
Produktgewicht: etwa 68g (ohne Batterie)
Spannung: DC 3V, 2x1.5V 2 Batterien AAA
Messmethode: kontaktlos
Messstelle: Stirn
Messbereich: 32.0°C ~ 43.0°C
Messgenauigkeit:
32.0°C ~ 34.9°C, ±0.3°C
35.0°C ~ 42.0°C, ±0.2°C
42.1°C ~ 43.0°C, ±0.3°C

PT TERMÓMETRO INFRAVERMELHOS
Dimensão do produto: 149x38x42mm
Peso do produto: 68g (sin pilas)
Alimentação: DC 3V, 2x1.5V 2 pilas AAA
Método de mensuração: Local de medição: testa
Intervalo de medição: 32.0 °C ~43.0 °C
Precisão:
32.0 °C ~34.9 °C, ±0.3 °C
35.0 °C ~42.0 °C, ±0.2 °C
42.1 °C ~43.0 °C, ±0.3 °C

PL TERMOMETR NA PODCZERWIEŃ
Wielkość produktu: 149x38x42 mm
Waga produktu: około 68 g (bez baterii)
Moc zasilania: 3V DC, 2 baterie 2x1.5V AAA
Metoda pomiaru: bezkontaktowa
Miejsce pomiaru: środek czoła
Zakres pomiarowy: 32.0°C ~43.0°C
Dokładność:
32.0°C ~34.9°C, ±0.3 °C
35.0°C ~42.0°C, ±0.2 °C

TR KIZILÖTESI TERMOMETRE
Ürün boyutu: 149x38x42mm
Ürün ağırlığı: 68g (piller hariç)
Güç: DC 3, 2x1.5V 2 AAA pil
Ölçüm yöntemi: Temassız
Ölçüm bölgesi: Alın
Ölçüm aralığı: 32.0°C ~43.0°C
Hassasiyet:
32.0°C ~34.9°C, ±0.3°C

42.1 °C ~43.0 °C, ±0.3 °C
Condições de transporte e de conservação:
Intervalo de temperatura ambiental: -20 °C ~+55 °C
Intervallu di umidità relativa: 15%~90%RH,
Senza condensazione
Intervallo di pressione atmosferica:
70kPa~106kPa
La confezione contiene un termometro a infrarossi, un manuale di istruzioni e 2 batterie alcaline AAA.

42.1 °C ~43.0 °C, ±0.3 °C
Transportation and storage environment conditions:
Ambient temperature range: -20 °C ~+55 °C
Relative humidity range: 15%~90%RH,
Non-condensing
Atmospheric pressure range: 70kPa~106kPa
This package contains an infrared thermometer, an instruction manual and 2 AAA alkaline batteries.

Condições medioambientais de transporte y almacenamiento:
Rango de temperatura ambiental: -20 °C ~+55 °C
Rango de humedad relativa: 15%~90%RH,
sin condensación
Rango de presión atmosférica:
70kPa~106kPa
Este paquete contiene un termómetro infrarrojo, un manual de instrucciones y 2 pilas alcalinas AAA.

35.0°C ~42.0°C, ±0.2°C
42.1°C ~43.0°C, ±0.3°C
Transport- und Lagerbedingungen:
Umgebungstemperatur zwischen: -20 °C ~+55 °C
Relative Luftfeuchtigkeit zwischen:
15%~90%rF, Nicht kondensierend
Luftdruck zwischen: 70kPa~106kPa
Dieses Paket enthält ein Infrarot-Thermometer, ein Bedienungsanleitung und 2 AAA-Alkalibatterien.

Condições ambientais de transporte e armazenamento:
Faixa de temperatura ambiente: -20 °C ~+55 °C
Faixa de humidade relativa: 15%~90%RH,
Sem condensação
Faixa de pressão atmosférica:
70kPa~106kPa
Este pacote contém um termómetro infravermelho, um manual de instruções e 2 pilhas alcalinas AAA.

42.1°C ~43.0°C, ±0.3 °C
Warunki transportu i przechowywania:
Zakres temperatury otoczenia: -20°C ~+55°C
Zakres wilgotności względnej:
15%~90%RH, nieskondensowany
Zakres ciśnienia atmosferycznego:
70kPa~106kPa
To opakowanie zawiera termometr na podczerwień, instrukcja obsługi i 2 baterie alkaliczne AAA.

35.0°C ~42.0°C, ±0.2 °C
42.1°C ~43.0°C, ±0.3 °C
Taşınma ve saklama koşulları:
Ortam sıcaklığı aralığı: -20 °C ~+55 °C
Bağıl nem aralığı: %15~%90
RH-yoğunlaşmayan
Atmosfer basıncı aralığı: 70kPa~106kPa
Bu paket bir kızılötesi termometre içerir, kullanım klavuzu ve 2 adet AAA alkalın pil.

FR THERMOMÈTRE INFRAROUGE
Dimensions: 149x38x42 mm
Poids: environ 68g (sans les piles)
Alimentation: DC 3V, 2 x piles alcalines de taille AAA 1.5V
Méthode de mesure: à distance
Endroit de mesure: Front
Plage de mesure: 32.0°C ~43.0°C
Précision de calibrage:
32.0°C ~34.9°C, ±0.3°C

35.0°C ~42.0°C, ±0.2 °C
42.1°C ~43.0°C, ±0.3 °C
Conditions de transport et de stockage:
Température ambiante: -20 °C ~+55 °C
Humidité: 15%~90%RH, sans condensation
Pression atmosphérique: 70kPa~106kPa
Ce paquet contient un thermomètre infrarouge, un manuel d'instructions et 2 piles alcalines AAA.



Lautlosmodus / Modo silenzioso / Modo silencioso / Tryb cichy / Sessiz mod



Messabstandsanzeige / Indicador de distancia de medición / Medição da distância solicitada / Sygnalizacja prawidłowej odległości do pomiaru / Ölçüm mesafesi göstergesi



Indicatore di febbre / Fever indicator / Indicador de fiebre / Fieberindikator / Indicador de febre / Ateş göstergesi / Indicateur de fièvre



One-button measurement / Misurazione con un solo pulsante / Messung durch einen Knopfdruck / Medición pulsando un solo botón / Botão para medição / Pomiar za pomocą jednego przycisku / Tek tuşa ölçüm



Vibration alert / Allarme con vibrazione / Vibrationsalarm / Alarma con vibración / Alarme com vibração / Alarm vibracyjny / Titreşimli uyarı



Hintergrundbeleuchtetes Display / Pantalla retroiluminada / Ecrã retro-iluminado / Podświetlany ekran / Arkadan aydınlatmalı ekran



JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO.,LTD.
No.1 Baisheng Road Development Zone, Danyang, Jiangsu
212300 CHINA
<http://www.yuwell.com>



Metrax GmbH
Rheinwaldstr.22, 78628 Rottweil, GERMANY
212300 CHINA



Casus Switzerland GmbH Hinterbergstrasse49
6312 Steinhausen Switzerland



Artsana S.p.A
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate - Como (Italy)
www.chicco.com



Made in China - Fabbriato in Cina - Fabricado en China -
Fabricado na China - Wyprodukowano w Chinach - Çin'de
üretilmiştir - Hergestellt in China



Türkiye'deki ithalatçı firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağık Ürünleri A.Ş.
Eski Uskudar Yolu Erkut Sk. Kat:12 No:4/1 İçerenköy Ataşehir/İstanbul
T+90 (216) 570 30 30



YT-1



0m+

TERMOMETRO A INFRAROSSI INFRARED THERMOMETER



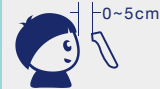
SCHERMO RETRO - ILLUMINATO
BACKLIGHT DISPLAY



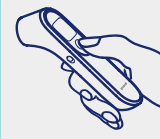
MODALITÀ SILENZIOSA
SILENT MODE FUNCTION



Quick Guide



positionieren (die Stirn nicht direkt berühren). **ES**. Coloque la sonda del termómetro por infrarrojos entre las cejas, a una distancia de entre 0-5 cm de la frente (sin tocar directamente sobre ella)
PT. Coloque o termómetro infravermelhos no meio das sobrancelhas com 0-5 cm de espaçamento da testa. (não toque diretamente na testa) **PL**. Przytrzymaj termometr w odległości około 5 cm lub mniej przed środkiem czoła między brwiami (nie dotykaj bezpośrednio czoła). **TR**. Kızılötesi termometrenin ucunu 0-5 cm mesafeden alına doğru kaşların ortasına doğrultunuz. (Doğrudan alına dokundurmuyunuz). **FR**. Placer le thermomètre infrarouge entre les sourcils, à moins de 0-5cm du front (ne pas toucher le front)



TR. Ölçüm yapmak için başlatma düğmesine basınız. **FR**. Appuyer sur le bouton pour mesurer la température.



ES. Cuando la medición se haya completado, el dispositivo vibrará y emitirá una señal sonora, la medición resultante se mostrará en la pantalla. **PT**. Quando a medição tiver sido concluída, o dispositivo irá vibrar e emitir um sinal sonoro, o resultado da medição será exibido na tela. **PL**. Po zakończeniu pomiaru urządzenie wibruje i wyda krótki sygnał dźwiękowy. Wynik pomiaru zostanie wyświetlony na wyświetlaczu urządzenia. **TR**. Ölçüm tamamlandığında cihaz titreyerek uyarı verecek ve ölçüm sonucu ekranda görüntülenecektir. **FR**. Lorsque le relevé de la température est terminé, l'appareil vibre et émet un signal sonore, le résultat de la mesure s'affiche à l'écran.

INDICAZIONE DISTANZA DI MISURAZIONE MEASURING DISTANCE PROMPT

UDI



REV. 00 3824
Model: YT-1
CNP:7537118



WL01
1720207-QA